

FESTIVAL DES PRATIQUES AMATEURS  
QUE LA FÊTE CONTINUE !



CHANT ◉ FANFARE ◉ JAZZ ◉ ZOUK ◉ DANSE ...

GRATUIT

l'été  
en continu



03 80 74 51 51  
[www.dijon.fr](http://www.dijon.fr)

# ESTIVADE

ÉVÈNEMENT  
DU MOIS

GRATUIT

## DU 22 AU 30 JUIN

La 39<sup>e</sup> édition du festival “Estivade” s’ouvre au lendemain de la “Fête de la musique”. Du 22 au 30 juin, plus de quarante associations de pratiques amateurs invitent le public à découvrir gratuitement leur passion en animant pendant neuf jours la ville. Une scène, par quartier et par jour, pour une programmation riche et variée dans les parcs et dans les jardins de Dijon. Une ronde entraînante de chants, de musiques en fanfare, de jazz ou de zouk, de danses folkloriques ou modernes présentés dans un événement à caractère familial et festif. Alors soyez au rendez-vous cette année encore pour un moment de partage et de convivialité près de chez vous.

---

### SAMEDI 22 JUIN

| 17h | square carrelet de loisy | tout public |

**MUSIQUE DANSE**

#### WARSAWA

Danse folklorique polonaise.

---

### SAMEDI 22 JUIN

| 18h | square carrelet de loisy | tout public |

**MUSIQUE**

#### MENDÉ STAR

Musiques malienne et afro beat.

---

### SAMEDI 22 JUIN

| 19h | square carrelet de loisy | tout public |

**DANSE**

#### PLACE AU TANGO

Démonstration de tango argentin. Tous niveaux confondus. Initiation pour le public qui souhaite participer.

---

**SAMEDI 22 JUIN**

I 20h I square carrelet de loisy I tout public I

**FESTIVAL MUSIQUE****RENCONTRE AUTOUR DE L'ORGUE DE BARBARIE**

Le souffle de l'orgue de Barbarie, le chant de la clarinette, pour une balade en chansons du pied de la butte Montmartre aux pavés d'une rue de Dijon. Souvenir d'une amourette ou d'un air qui obsède jour et nuit. Jean-Paul Ducret vous invite à partager un répertoire de chansons françaises où se rencontrent romances, chansons populaires, mots intimistes et refrains d'aujourd'hui.

---

**SAMEDI 22 JUIN**

I 20h30 I square carrelet de loisy I tout public I

**SPECTACLE****D'LAI SAIN VICENT EZ VEINONGES**

Tel est le titre du nouveau spectacle des "Compagnons du Bareuzai" créé à l'occasion de l'ouverture de leur 60<sup>e</sup> anniversaire. C'est l'occasion pour les "Compagnons du Bareuzai", à travers la danse, de retracer les travaux de la vigne et les cérémonies du vin de la Saint-Vincent aux vendanges. Une heure de spectacle sur des arrangements musicaux originaux et les textes alliant français et patois bourguignon.

---

**SAMEDI 22 JUIN**

I 21h30 I square carrelet de loisy I tout public I

**DANSE****LES MILLES ET UNE FEMME**

"La Luna del Oriente", troupe de danse universitaire, présente des danses métissées s'inspirant du folklore du moyen-Orient. "Les milles et une femme" vous entraîne aux pays des contes. Les danseuses dévalent les collines irlandaises sur un rythme celtique, emportées par leur élan, elles traversent les plaines désertiques africaines pour s'échouer au fin fond de l'orient dans le romantisme Bollywood...

---

**SAMEDI 22 JUIN**

I 22h30 I square carrelet de loisy I tout public I

**DANSE****MOOVE AND DANCE**

**DIMANCHE 23 JUIN**

I 14h I parc du château de pouilly I tout public I

**MUSIQUE DANSE****BELLEN BRUG**

Le “Cercle celtique Bellen Brug” puise ses racines dans la lande bretonne. Il prend sous ses ailes une cinquantaine de personnes d’origine bretonne ou non. Au fil de ce spectacle, alliant danse et musique, vous découvrirez que la Bretagne n’est pas qu’une terre de légendes. Elle est pour eux le berceau de leur culture et de leurs traditions.

**DIMANCHE 23 JUIN**

I 15h I parc du château de pouilly I tout public I

**DANSE****BIZ-BIHAN**

“Biz-Bihan” et son spectacle de danses amènent le spectateur à faire une balade bretonne en plein cœur de Dijon. Une invitation à découvrir la variété du répertoire breton grâce à des danses en couple, en chaîne, en rond, en quadrette, des danses anciennes ou récentes.

**DIMANCHE 23 JUIN**

I 16h I parc du château de pouilly I tout public I

**DANSE CONCERT****BALLET CONSERVATOIRE / EMOHD**

Accompagné par l’orchestre d’harmonie de Dijon, le ballet du conservatoire (CRR) interprète Schéhérazade” de Rimsky-Korsakov. L’orchestre propose ensuite un programme varié allant de Brahms (danse hongroise n°1) à Benny Goodman et à Charles Aznavour.

**DIMANCHE 23 JUIN**

I 17h I parc du château de pouilly I tout public I

**MUSIQUE CONCERT****HARMONIE DES CHEMINOTS**

Programme varié et électrique devant plaire à un large public. Musiques de films, de variétés ou compositions originales pour harmonies.

**DIMANCHE 23 JUIN**

I 18h | parc du château de pouilly | tout public |

**MUSIQUE****LES TROMPETTES DIJONNAISES**

Fanfare de trompettes de cavalerie créée en 1904, “Les trompettes dijonnaises” ont pérennisé depuis cette date le répertoire traditionnel des fanfares de la cavalerie française. C’est avec un programme enrichi depuis plusieurs années de morceaux modernes et variés que la société participe à de nombreuses manifestations à Dijon et dans ses environs. Celle-ci fera découvrir au public une partie de son répertoire associé à la fin de sa présentation au groupe “Koulè Kreyol”.

---

**DIMANCHE 23 JUIN**

I 18h30 | parc du château de pouilly | tout public |

**DANSE****KOULÈ KREYOL**

Danse folklorique antillaise des danseuses de l’association “Koulè Kreyol”. Démonstration musicale avec participation du public.

---

**DIMANCHE 23 JUIN**

I 20h | parc du château de pouilly | tout public |

**MUSIQUE DANSE SPECTACLE****LES ENFANTS DU MORVAN**

Le groupe folklorique des “Enfants du Morvan” cherche, à travers spectacles et animations, à donner envie au public de connaître la région morvandelle. Dynamisme, joie de vivre et spontanéité sur scène sont les qualités qui font sa réputation. Cette année encore, ils partent en fiers ambassadeurs de la culture morvandelle et bourguignonne : c’est l’Indonésie qui les accueillera début juillet au sein du festival “ERAU international folklore and art festival”. Dans le cadre de “Estivade” et en avant-première, ils présenteront aux Dijonnais le programme prévu pour ce festival à l’autre bout du Monde. Sans oublier la relève, assurée par “Lai Piranvôle”, groupe d’enfants de 6 à 12 ans, qui recrée par leur spectacle l’ambiance d’une cour d’école ou d’une place de village au XIX<sup>e</sup> siècle.

---

**LUNDI 24 JUIN**

I 18h I parc du drapeau I tout public I

**CONCERT****LA VIE, TOUT SIMPLEMENT...**

“Confidences” présente un cocktail pétillant : sa cuvée spéciale “bonne humeur” autour des chansons de Renata. Accompagnement au piano : Francis Harbulot.

---

**LUNDI 24 JUIN**

I 19h I parc du drapeau I tout public I

**CONCERT****COOL SWINGERS JAZZ**

Pour “Estivade” 2013, le groupe “Cool Swingers jazz” ajoute à son répertoire de nouveaux morceaux de Charlie Parker, de Dave Brubeck, de Ray Charles... qui seront interprétés par Erick Kornmann (saxo alto), Jean-Claude Beer (batterie), Michel Eloy (contrebasse), Michel Mormesse (claviers). S'ajouteront deux nouveaux musiciens : Christian Godon (trompette) et Xavier Collas (saxo ténor).

---

**LUNDI 24 JUIN**

I 20h et 20h45 I parc du drapeau I tout public I

**MUSIQUE CONCERT****ÉLÉFANF’U – SWING TO NEW ORLEANS**

Savant mélange de big band et de fanfare, “Éléfanf’U” est la fanfare qui monte ! Le groupe puise son répertoire dans les standards de la Nouvelle Orléans mais aussi celui de Duke Ellington ou de Count Basie. Sa particularité ? Des arrangements spécifiques à “Éléfanf’U” ! Grâce à une direction artistique décontractée de Nicolas Guyot, la motivation de tous et une bonne dose de talent, “Éléfanf’U” laisse une ambiance folle partout où elle passe ! Une soudaine bonne humeur vous prend ainsi qu’une furieuse envie de danser ? “Éléfanf’U” est là pour ça !

---

**LUNDI 24 JUIN**

| 20h30 et 21h15 | parc du drapeau | tout public |

**DANSE****SOIRÉE BALKANS – MÉDITERRANÉE**

L'ensemble dijonnais "Gaïda" porte le nom de cette cornemuse en peau de chèvre commune aux musiques traditionnelles de la région "Balkans – Méditerranée". "Gaïda", avec ses costumes, ses musiques et ses danses, vous emmènera dans les Balkans et sur les rives de la Méditerranée, en Serbie et en Turquie pour vous faire vibrer sur un tempo tantôt envoûtant, tantôt rapide et vigoureux ! Venez nombreux vous dépayser avec "Gaïda".

---

**MARDI 25 JUIN**

| 18h | nouvelles halles du quartier grésilles | tout public |

**MUSIQUE****MENDÉ STAR**

Voir samedi 22 juin page 11

**MARDI 25 JUIN**

| 19h | nouvelles halles du quartier grésilles | tout public |

**MUSIQUE****POUR LE PLAISIR DE CHANTER**

L'atelier chansons est composé d'un groupe de chanteurs-amateurs récemment créé dans le cadre de l'association musicale "Ici et ailleurs". Porté par le plaisir de chanter, il vous propose, sous la direction d'Alain Chobert, un répertoire de chansons, agrémenté de quelques instruments, qui vous fera voyager à travers le monde.

---

**MARDI 25 JUIN**

| 20h | nouvelles halles du quartier grésilles | tout public |

**MUSIQUE****ÉCHO DE GOSPEL**

Chorale gospel.

**MARDI 25 JUIN**

| 21h | nouvelles halles du quartier grésilles | tout public |

**MUSIQUE DANSE****LEÏLA GALIM ET AMARANTE**

La compagnie "Leïla Galim" et le groupe "Amarante" s'associent pour la deuxième année consécutive.

---

MARDI 25 JUIN

| 22h | nouvelles halles du quartier grésilles | tout public |

**MUSIQUE**

**OCHO SON**

Musique traditionnelle cubaine-salsa.

---

MERCREDI 26 JUIN

| 18h | parc de la colombière | tout public |

**DANSE**

**PLACE AU TANGO**

Voir samedi 22 juin page 11

---

MERCREDI 26 JUIN

| 19h | parc de la colombière | tout public |

**MUSIQUE**

**LA PERDRIOLE**

“La Perdriole”, chorale dijonnaise dirigée par Régis Oneglia et composée d’une trentaine de chanteurs, présente une “Randonnée chantante”. Le spectacle, qui relate le cheminement d’un randonneur vers Saint-Jacques de Compostelle, est composé de morceaux allant de la variété contemporaine au chant classique. Le chef de chœur a composé les arrangements de nombreux chants. La mise en scène et les costumes ont été réalisés par quelques membres du groupe.

---

MERCREDI 26 JUIN

| 19h | parc de la colombière | tout public |

**SPECTACLE DANSE MUSIQUE**

**LA BOURGUIGNONNE**

Le groupe folklorique “La Bourguignonne” vous emmène à la découverte des fêtes bourguignonnes telles qu’elles se passaient à la fin du 19<sup>e</sup> siècle dans les campagnes. Chants, danses et musique étaient de rigueur pour accompagner tous les événements de la vie qu’ils soient heureux ou malheureux.

---

**MERCREDI 26 JUIN**

| 20h15 | parc de la colombière | tout public |

**MUSIQUE****LA GARDE IMPÉRIALE**

La tête de colonne du 1<sup>er</sup> régiment de grenadiers à pied de la “Garde impériale” de Dijon, ambassadrice de la ville de Dijon depuis 1986, participe à toutes sortes de manifestations, de défilés, de concerts, d’aubades ou d’évolutions, en France comme à l’étranger. La musique de la “Garde impériale” interprétera les airs authentiques de l’époque napoléonienne.

---

**MERCREDI 26 JUIN**

| 21h | parc de la colombière | tout public |

**DANSE****KALÉIDANSOPE**

“Kaléidansope” est une troupe de danseurs-amateurs créée par Carole Bosch. Passionnés de danse jazz, de hip-hop et de contemporain, ils évoluent et se fondent dans un condensé de styles mêlant diverses esthétiques de danse.

---

**JEUDI 27 JUIN**

| 18h | parc des argentières | tout public |

**CONCERT****CHUCHOTIS****JEUDI 27 JUIN**

| 19h | parc des argentières | tout public |

**CONCERT****AU FIL DE L’EAU**

La chorale “La boîte à chansons” propose un programme varié avec pour thème “Au fil de l’eau” : des chants sur la magie de l’eau dans la nature sous toutes ses formes. Écouter le bruitage de la pluie, regarder les bateaux partir avec les marins, essayer une larme.

---

**JEUDI 27 JUIN**

| 19h45 | parc des argentières | tout public |

**MUSIQUE****SOULIKO**

Cette chorale, dirigée par Édith Pluyaut, rassemble une centaine de choristes. Dans le cadre de “Estivade”, c’est un spectacle chaleureux et convivial qui attend le public.

---

JEUDI 27 JUIN

| 20h30 | parc des argentières | tout public |

**MUSIQUE**

**LES BEATLES REVISITÉS**

L'AMA (association des musiciens amateurs) de Dijon s'est associée à l'EMOHD (école municipale et orchestre d'harmonie de Dijon) pour vous présenter un moment de musique autour des Beatles : mélodies les plus célèbres ou thèmes moins connus seront interprétés par plusieurs groupes de musiciens dans des arrangements variés. Venez écouter et fredonner avec nous des tubes devenus des grands classiques !

---

JEUDI 27 JUIN

| 21h15 | parc des argentières | tout public |

**CONCERT**

**JEUNESSE BOURGUIGNONNE**

Cuivres et percussions vous feront voyager dans l'univers musical varié de leur répertoire. Venez partager cette douce nuit d'été.

---

VENDREDI 28 JUIN

| 19h | promenade du ruisseau | tout public |

**DANSE**

**DANCE IN FUSION**

La compagnie "Dance in Fusion" réunit des danseurs issus de différentes influences et des personnalités qui mettent leurs acquis au service de la fusion des danses jazz, classique, contemporaine, indie, lyrical et hip-hop. Venez profiter de ce spectacle chorégraphié avec brio par Alix Deprez.

---

VENDREDI 28 JUIN

| 20h | promenade du ruisseau | tout public |

**DANSE**

**KALÉÏDANSCOPE**

Voir mercredi 26 juin page 18

---

**VENDREDI 28 JUIN**

| 21h | promenade du ruisseau | tout public |

**MUSIQUE****SAÏ**

Dotés de voix atypiques, ces deux artistes s'inspirent de la soul, du blues, du reggae... Le groupe "Saï" unit les différences à travers le voyage musical qu'ils nous font partager... À eux seuls, ils sont capables de remuer les foules !!

---

**VENDREDI 28 JUIN**

| 22h30 | promenade du ruisseau | tout public |

**MUSIQUE****FORCE2RUE**

Avec "Force2Rue" et l'UDMJC

"Street Dance 2" : projection sur écran géant. Durant le film, 16 jeunes danseurs de hip-hop du quartier Fontaine d'Ouche interpréteront sur scène, 2 chorégraphies tirées du film.

---

**SAMEDI 29 JUIN**

| 17h | parc des carrières bacquin | tout public |

**MUSIQUE****À TRAVERS CHANT**

Chorale fondée il y a plus de 90 ans et composée d'une soixantaine de choristes.

---

**SAMEDI 29 JUIN**

| 17h45 | parc des carrières bacquin | tout public |

**MUSIQUE****LE CHORUM**

"Le Chorum", chorale d'hommes fondée il y a un peu plus de 20 ans, donne un concert qui associe musiques profanes et sacrées ou classiques et modernes.

---

**SAMEDI 29 JUIN**

| 18h30 | parc des carrières bacquin | tout public |

**MUSIQUE****LE PETIT CHŒUR**

Chorale.

---

SAMEDI 29 JUIN

| 19h | parc des carrières bacquin | tout public |

**CONCERT**

**GROUPE VOCAL MOZAÏQUE**

“Mozaïque” interprète à capella des chants de toutes époques et de toutes origines. Chansons traditionnelles de l’est, d’Italie ou en maori, rythmes afro-cubains ou standards de jazz. Quelques-uns de leurs chants sont composés par des membres du groupe. Les treize choristes évoluent sur scène dans une diversité d’ambiances colorées et dynamiques. Des petits chœurs, trio, quatuors, ponctuent le spectacle et valorisent le timbre de chaque chanteur.

SAMEDI 29 JUIN

| 20h | parc des carrières bacquin | tout public |

**CONCERT**

**POLY’SON**

Groupe de 130 amateurs accompagnés par un orchestre moderne. Interprétation de variétés francophones contemporaines (Voulzy, Nougaro, Brel...).

SAMEDI 29 JUIN

| 21h | parc des carrières bacquin | tout public |

**DANSE**

**LES MILLES ET UNE FEMME**

Voir samedi 22 juin page 12

DIMANCHE 30 JUIN

| 16h | port du canal | tout public |

**MUSIQUE**

**LA PHILA**

Concert donné par la société philharmonique de Dijon, orchestre symphonique amateur.

DIMANCHE 30 JUIN

| 17h et 21h | port du canal | tout public |

**DANSE**

**ÊTRE BIEN**

Suite à cette première année de cours, une partie des élèves présenteront le travail effectué tout au long de l’année. Interprétation des différentes chorégraphies créées par Marianne Simon, danseuse contemporaine.

**DIMANCHE 30 JUIN**

I 19h I port du canal I tout public I

**DANSE**

**PLACE AU TANGO**

Voir samedi 22 juin page 11

---

**DIMANCHE 30 JUIN**

I 20h I port du canal I tout public I

**DANSE**

**CULTURES EN MOUVEMENT**

Danse africaine.

---

**DIMANCHE 30 JUIN**

I 22h I port du canal I tout public I

**DANSE MUSIQUE**

**BAL AFRICAIN – CULTURES EN MOUVEMENT**

Bal africain en compagnie de l'association "Cultures en mouvement"  
(danse africaine).

---

**INFORMATIONS PRATIQUES**

Bureau d'informations :

Du 11 au 30 juin juin inclus de 13h30 à 18h30 (tous les jours  
sauf les dimanches)

Salle des gardes de l'hôtel de Vogüé – 03 80 74 53 33 – [www.dijon.fr](http://www.dijon.fr)

Pour circuler pendant le festival, nous vous suggérons le vélo

Toutes les informations sur le site [www.velodi.net](http://www.velodi.net)

Organisation/coordination : ville de Dijon – direction de la culture